



UPRAVA I UREDNIŠTVO: ZAGREB, HUCA BROJ 31 NL. KAT.  
RUKOMISI SE ME VRAČAJU.

PRETPLATA: GODIŠNJE K 20 —, POLUGOD. K 16 —, ČETVEROGOD. K 8 — POJEDINI BR. 1 K. .... IZLAZI TRI PUT MJESECNO.

### ODGODA KONFERENCIJE U BASELU.

Zagreb. Savez Cijonista Jugoslavije primio je od cijonističkog ureda u Londonu ovaj brzjav:

Savezu Cijonista Jugoslavije  
Zagreb.

Predstoje pregovori o ugovoru s Turskom, u kojem će se riješiti pitanje o mandatu nad Palestinom. Vode otpotovat će mjeseca januara iz Londona u Pariz. Akcioni Odbor odlučio odgoditi Konferenciju i sazvati u Londonu Prošireni Akcioni Odbor čim prije moguće, opširnije izvješće slijedi.

Cijonistički ured.

### Pređ mirovnim ugovorom s Turskom.

Godišnja konferencija cijonističke svjetske organizacije se odgada. Na redu je mirovni ugovor s Turskom i vode pokreta treba da su u Parizu. Prošireni akcioni odbor bit će valjda za to vrijeme permanentan u Londonu.

Sve su najbolje sile cijonističke organizacije u ovaj čas u budnoj pripravnosti. Oni, te su na svojim ledima dojako sami nosili sve silno breme odgovornosti za usud svoga naroda, rasterećeni su fizički i moralno uglodnim zborom znatnih ličnosti, kojih svakoga ime znači u izvjesnom pravcu jedan dio istorije cijonističkog rada ili cijonističke ideologije ili obojega, ponajviše obojega. Posljednja jedna vijest javlja, da je Nordau stigao u London, a to znači više nego tečenje jedne velike energije, koja je dojako bila osuđena na pasivnost; znači, da je tendencija računanja s mogućnostima, po naravi ograničena, dobita politički polet koncepcija u velikom stilu, koncepcija, koje ne ograničuju zahtjeve prema mogućnostima, nego hoće prisiliti mogućnosti, da se pokore zahtjevima. U stvari ipak niko od njih nije rasterećen ni fizički ni moralno; nikome nije odlanulo. Došao je momenat, koji nužno mora da napne svu moralnu odgovornost, da podstrekne i uzbudi sav napor svih sila do jedne granice, preko koje ne idu, gdje se sva napetost mora da oslobođi u jednom uspjehu, jer drukčije može da dovede do kolapsa.

I nešto je — mnogo je od toga uzbudnja i prenapetosti u svima nama, kojima je naš cilj jedna ozbiljna duboka žudnja i patnja zajedno. Svi mi proživljavamo bolove iščekivanja kao nikad.

Godišnja konferencija u Bazelu morala se odgoditi, jer vode mora da se nadu na bojištu u Parizu. Za cijelo: konferencija u Bazelu bila bi prevažna stvar baš u oči pregovora s Turskom. U vezi s tim pregovorima rješava se, diplomatski, palestinsko pitanje, pitanje teritorijalnih granica; upravnih formi, mandatarne vlasti, a onda imigracije i njezina opsega, garancija za doista židovsku Palestinu, ako ne sada, a to za 20 do 30 godina. Bazelska bi konferencija dala vidnu jaku pozadinu vidna mandata svega naroda onima, koji stupaju pred vlasti svijeta za prava svoga naroda. Dala bi kontakt vodama s narodom, koji je prekinut preko šest godina. I dala bi svijetu dokaz, da je u svemu, što su vode radile, jedna velika pokornost općoj volji, nesavladivoj i toliko o rutnoj, te po svojoj orientaciji koja vidi samo cilj, a čovječki je prosta od svake sentimentalnosti, neće prati vodama ni najmanjega zahtijenja, ni najmanje koncesije „mogućnostima“. Ova bi opća volja, i svom kritikom voda, dokazala, da стојiiza njih.

Nama dakako toga dokaza ne treba. Svak osjeća elementarno, da je svakog pojedinca sva volja u volji voda. I nezadovoljni i zadovoljni, minimalisti i maksimalisti, bezuvjetni radikalci i praktične evolucioniste, svi smjerovi i svi zahtjevi i svi temperamenti zastupani su u Londonu. Sav cijonizam, sva volja naroda.

Pa tako će u izjavama onih, koji polaze u Pariz kao akteri u najdramatskijem času, biti jedan glas, u kome će biti svi naši glasovi i sve boje naših glasova, i sve uzbudjenje naših prenepetih živaca i sva spoznaja sviju htijenja. Bit će to jedan glas, koji će s naporom zatomljivati jedan potresni krik, koji će, zatomljen, možda imati snagu, da prodri savjest svijeta i probije hladno računanje diplomata i da prodre do srca, pa da izvojšti pobedu čudoredne sile nad egoizmima ...

Svraćamo u ovaj čas pogled unatrag. Pregledavamo razvitak političkog cijonizma. Spominjemo se zahtjeva Herzla i Nordaua: čarter, diplomatske garancije za židovsku Palestinu, od kojih nas je potisnula tjesnogrudnost Turske na polje praktičnog rada, stvaranja pozicija u Palestinici. Kolika je proročka — a naivna — vjera bila u tih prvih cijonista, koji nijesu marili za sažalni posmjeh, kad je bilo očito, da od Turske ne možemo dobiti Palestinu, već samo „koncesije“, iskupljene novcem, a bez

jasnih vidika, kako će nam sve koncesije ostvariti našu vjeru, bazelski program! Nijesmo smalaksali, ta put do cilja bio nam je predragocjen, a da bismo se odrekli vjere u cilj. Bilo bi neiskreno, kad bismo tvrdili, da smo pouzdano računali s likvidacijom osmanlijskog carstva, koja bi nam imala donijeti Palestinu. Ali vjerovali smo, a u našoj vjeri bilo je proročtvu ispunjenja, besvijesno u pogledu načina, kako u pogledu konačnog uspjeha. Turska se likvidira i čas je došao, gdje stojimo na pretvaraču. Vjerujemo: ne samo radi diplomatskih izjava, već zato, jer ne možemo drukčije no da vjerujemo. Što nam i preostaje već to? Gdje je drugi izlaz iz rasplodnosti, mržnje, bola, duševne neslobode i straha pred nestajanjem, već u tome? O, koliko nam briga zadaje traženje „interesnih sfera“ po velikim silama, po Franceskoj, koje ugrožavaju cjele vlasti zemlje, koja je nama sve, a njima jedno jadno komercijsko, prometno, industrijsko pitanje! Koliko se vjerske bojazni odjednom budi za sveta mesta, koja su drugima tek omeđeni sitni prostori pijeteta, dok je nama sva zemlja sveta, u kojoj ćemo poštivati svetinje drugih! Koliko li ekspanzivne, odjednom raspirene svearapske ljubavi za jedno parče zemlje, koja za Arapu nije drugo no progurenje fizičke vlasti za jedan narod, koji boluje od preobilja tla, za parče zemlje, što ne ga je Arapin toliko vijekova bez ljubavi odnemarivao i prezreo, a koja je za nas čežnja i bol jedne ljubavi, što je rastanak od dvije tisuće godina nije oslabio, preporod našeg života, preporod kulture u njoj, preporod zemlje, koja će odjednom osjećati, da je cijeliva i oploduje ljubav, na koju je čekala, presahla i pusta, materinskičom čežnjom!

Mi znamo zapreke i borbe, koje nas čekaju. Bunimo se protiv toga, da sve ono, što je nama vjera i smisao života, mora da predajemo na odluku hladnim mozgovima. Mi nosimo dokaze svoga prava u najdubljoj dubini baštine od dviju tisuće godina. Ali to nije dosta za razoružavanje nacijskih i vjerskih imperijalizama. No iza naših zahtjeva stoji posvuda istinski čovjek, istinski demokrata, onaj svijet, koji iz svoga velikoga svjetskoga bola crpe dokaze protiv poretki i pohota, koje su survale čovječanstvo iz nesreće u nesreću, iz zuluma u zulum, svijet, koji po svome velikome svjetskome bolu poštiva našu bol i našu aktivnost, koja se rodila iz te boli. Ufamo se u solidarnost bola i u egoizam diplo-

mata, koji će spoznati koristi jedne židovske, to će reći preporodene zemlje.

Još koje vrijeme, i mi ćemo znati, na čemu smo. Dotle i iza toga mi ćemo sačuvati svoju vjeru.

I nikad ne ćemo priznati, da ima i jedna jača, realnija i pobedničkija činjenica nego što je vjera nošena voljom!

A. L.

## Izgradnja Jeruzalima.

Interview s prof. Geddesom.

A. M. Epstein objelodanjuje u »Hadašot Haarec« razgovor, koji je imao s engleskim profesorom Patrik Geddesom o regulacionim radovima, koji će se provesti u Jeruzalimu. Prof. Geddes posjetio je prvi puta Jeruzalim, no vrlo dobro poznaje Istok, jer je već u više gradova proveo regulaciju gradova. Dojam, koji je dobio prof. Geddes o Jeruzalimu je vrlo dobar.

Na pitanje, da li je regulacija Jeruzalima moguća bez razorenja staroga grada, rekao je: Naravno! Odlučan sam protivnik shvaćanja, da se Jeruzalim ne bi mogao regulisati u modernom smislu, a da se pri tom ne razori istorijska slika grada. Čvrsto se nadam, da će moći vidjeti Jeruzalim kao jedan od najljepših gradova, i s toga gledišta neopravdane su sve pesimističke bojazni. Staro — novi grad ne će tek biti muzej prošlosti, već će imati bolju i ljepšu budućnost. Važno je pri tome, da se radovi ne prenagle, već postepeno obavljaju, po sistemu, po kojem je general Allenby nakon osvojenja grada proveo akciju čišćenja ulica. Vrlo mnogo obećaje akcija »Pro Palestina«. Lijep uspjeh postignut je osmstkrom tkaonice, te se danas vide u Jeruzalimu odijela iz suknja pravzedenog u toj tkaonici. Čišćenje stare česte oko tvrdje i jaraka oko starog dvora lijepo napreduje, a osobito me veselilo, kad sam opazio, da se svi ovi radovi provadjavaju osobitim smislim i osjećajem za istorijsko znamenovanje tih mesta.

Profesor Geddes govorio je zatim o planu, koji je izradio Mac Lynn za novi Jeruzalim, te izjavljuje, da je već u Londonu, a i sad od guvernera u Jeruzalimu, dobio nalog, da provede korekturu tog načrta, koji je žestoko napadnut od engleskih listova. Sad se bavi tim radom, I regulaciju okolice preostataka hrama, koji se sad nalaze u žalosnom stanju, ne drži prof. Geddes nemogućom i ako nije lako provediva.

Prof. Geddes posjetio je već jedan dio naših kolonija, te tatarsku školu u Mikve Israelu, koju je nazvao vanrednom institucijom; bio je i u Rišon le Cijonu i drži, da bi se i prudovi u okolici Rišon le Cijona mogli s dobrim uspjehom obradjivati. Situaciju u Hajfi smatra vrlo podesnom i pripravlja načrt regulacije ove kolonije za vladu. Divio se radovima agronomskе poskusne postaje, koju je podigao pokojni Aronson. Vrlo ugodan dojam učinile su na njega kolonije, naročito Roš Pina. Isto je tako Tel Aviv lijepi početak, ali se još mora u mnogom pogledu dotjerati. Vrlo je zanimivo što veli prof. Geddes o jevrejskoj univerzi: »Ja sam sa drom. Weizmannom pogledao mjesto i zgradu, načinio sam i osnovu, i nadam se, da ćemo moći godine 1920. započeti gradnjom. U kući pokojnoga Sir Jon Grey Hill i u nekim susjednim zgradama, biti će smješten ke-

mijski laboratorij. Pred očima nam lebdi nakana, da univerzu započnemo u malenom okviru. Tek će poslije moći univerzu polaziti slušači iz istočne Evrope, koji su sada prisiljeni da študiraju u srednjoj i zapadnoj Evropi.«

Na pitanje, koje discipline da se najprije podučavaju, odgovorio je dr. Geddes: »Kemijski pokusni radovi pod ravnjanjem prof. Weizmanna, fizika, botanika, bakteriologija itd. Ostale struke neka se uvedu tek onda, kad budu potrebite zgrade do gotovljene. Bavimo se sa mišiju, da odmah sagradimo sveučilišnu biblioteku. Isto tako smo nakanili podići veliki palestinski muzej. To ne će biti samo muzej za potrebu univerze, već jedan veliki općeniti palestinski muzej za geografiju, geologiju, zoologiju, petrografiju, botaniku, prehistoriju, arheologiju i gospodarstvo. Načete za ovaj muzej izradit će u velikom stilu tako, da će biti sličan British Museumu i Louvreu, koji zavodi stope na višem stepenu nego li univerze u Londonu i Parizu.

Prof. Geddes putuje sada na nekoliko mjeseci u Bombay, gdje će predavati o socijologiji. U aprilu vraća se u Jeruzalim i onda će se baviti isključivo zasnovanim radnjama o obnovi Jeruzalima. Za stanoviste prof. Geddesa najznačajnija je ova njegova izjava: »Misija je jevrejske univerze preporod Jeruzalima u duhu Izraelova i stare Atene. Jevrejska univerza ne će biti dvijestočetrdesetičetvrti u knjigama povijesti, već će biti prva u novom razdoblju napretka na području uzgoja i znanosti.«

## Iz židovskog svijeta.

Rumunski mirovni ugovor i Židovi. — Interview sa Nahumom Sokolovom. Izdavač časopisa »Jüdische Presszentrale Zürich« intervjuisao je prigodom svog boravka u Parizu predsjednika komiteta židovskih delegacija Nahuma Sokolova o važnosti po Rumunjskoj potpisanoj mirovnog ugovora.

Na pitanje: »Kako ima da se učijeni sadržaj po Rumunjskoj potpisanoj ugovoru sa židovskog gledišta?«, odgovori Sokolov:

»Ugovor o manjinama sa Rumunjskom sadrži potpunu emancipaciju Židova na svim rumunjskim područjima, t. j. na onima stare i nove Rumunjske »sans formalité«. Ovo »sans formalité« ima sasma posebno značenje. Poznato vam je, da su Židovi berlinskim ugovorom bili emancipirani. Tek što je način provedenja bio prepušten rumunjskoj vlasti. Budući da su Židovi u Rumunjskoj bili smatrani inozemcima, to je akt emancipacije u Rumunjskoj imao posve drugu formu, nego li u drugim državama. Zapravo to nije bila emancipacija, nego naturalizacija, upravo kao da su inozemce emancipovali. Ali je namjera berlinskog kongresa osjećena time, što rumunjska vlast naknadno nije ovu naturalizaciju provadjala kao kolektivni, nego kao individualni akt i svaki Žid, koji je podnio zahtjev na naturalizaciju, morao je da udari dugotrajnim putem parlamentarnih predloga i prihvata. Kako je poznato, izjavljivala se čitava ta stvar i sa Židovima se poslije berlinskog kongresa nije postupalo bolje, a u mnogom pogledu dapače bezobzirnije, nego li prije. Broj rumunjskih Židova je sve više opadao, iseljivanje, osiromašivanje bili su simptomi ove tendencije. Sada se radi o tome, da budu pogriješke prijašnje emancipacije popravljene i da se Židovima omogući zbiljska emancipacija. Za osiguranje emancipacije imadu da se uoče dva momenta: 1. U protimbi sa berlinskim traktatom, koji je dopustio, da se imadu zahtjevati formalnosti, onemogućeno je u ovom traktatu, da se emancipacija ili naturalizacija veže na bilo koje formalnosti; i 2. generaciju nijesu kao prije preuzele samo signatarne vlasti, nego i savez naroda, koji će po mom uvjetenju usprkos sadašnjih poteškoća bit ostvaren. A sada hoću da kažem, da su osim toga zajamčena prava etničkih i vjeroispovijednih manjina. Po mom mišljenju nema sumnje, da se ove garancije protežu i na židovsko pučanstvo. Židovi su bezuvjetno etnička manjina, pa sve kad bi i prevladala assimilatorna tendencija, koja osporava, da su Židovi etnička manjina, to nitko ne može poreći, da su Židovi vjeroispovijedna manjina. Na osnovu ovih garancija i bezuvjetne emancipacije mogu rumunjski Židovi da postignu zbiljsku jednakopravnost u gradjanskim pogledu i gdjekoji prava u pogledu prosvjete.

Razumije se samo po sebi, da sve to ne zavisi samo od slova, nego i od duha, u kojem će se ova prava u Rumunjskoj provaditi. A u tom pogledu možemo da budemo upravo tako optimisti, kao i pesimisti. Prošlost opravdava pesimizam. Hoćemo da gojimo nadu, da će sa starom Rumunjskom i stara mržnja, ako i ne posyestati, a to barem izgubiti svoj upliv u zakonodavstvu. To se ali ne može u Parizu izvršiti. U Parizu mogu da se samo pišu i potpisuju traktati ne samo glede židovskog pitanja, nego i glede svih pitanja, a naš je rad kao komitet židovskih delegacija sastojao u tome, da postigne najšire garancije za prava židovskog pučanstva u raznim zemljama istočne Evrope. A sada hoću da kažem, da je šteta, što nijesu 9. i 10. paragraf poljskoga traktata, koji se protežu i na školstvo i na sabat, također poprimljeni u rumunjski ugovor. Naš je komitet nastojao oko toga, da budu poljski i rumunjski traktat posve identični, te smo po svim znacima mogli vjerovati, da će ti paragrafi biti poprimljeni, to više, što je gosp. Clemenceau u svom otvorencem pismu, što ga je upravio gospodinu Paderevskom stavio u izgled jednaku metodu u postupku sa židovskim pitanjem za sve novo nastale države. Na osnovu pregovora, što ih je moj predstnik g. Louis Marshall vodio sa zastupnicima vlade i koje sam ja nakon njegovog odlaska neprekidno nastavio, bili smo obojica apsolutno sigurni, da će i ovi paragrafi naći mjesto u rumunjskom traktatu, ali je na našu žalost u zadnjim danima nastupila promjena. Rumunjska se tvrdokorno ustručavala, da prihvati u ovom traktatu emancipaciju Židova i upućivala na svoje vlastito zakonodavstvo (u parlamentu), u kojem je navodno jednako-pravnost Židova pod stanovitim uvjetima već priznala. Velike sile naprotiv tražile su internacionalno rješenje ovog pitanja. Isto su tako bile velike poteškoće i radi prava manjina. I tu su vlade naišle na jaki otpor sa strane Rumunjske, a ovaj je konflikt doveo do rezultata, da su velike sile usprkos našim neprestanim nastojanjima ova dva paragrafa mapustile. To nije faktična razlika, jer je poštivanje sabata osigurano

slobodom vjeroispovijedanja, dok se pravo na zahtjev pokrića za uzdržavanje židovskih osnovnih škola iz vladinih fondova može da traži i na osnovu minoritetnih prava. Ali bi nam bilo mnogo doraže, da su i ovi paragrafi poprimljeni. Velike su sile bile vodjene mišlju, da gledaju Poljske obziru na činjenicu, da ondje živi nekoliko milijuna Židova, ovi paragrafi imadu neku osobitu važnost i da je osebujnost židovskog života i jezičnog separatizma u Poljskoj mnogo razviti nego u Rumunjskoj. Rečeno nam je takodjer, da su neki reprezentativni rumunjski Židovi izjavili, da se odriču ovih paragrafa. Ne možemo da to ustanovimo, da li su u istinu reprezentativni Židovi iz Rumunjske dali takovih izjava, ali smo više skloni da držimo, da su tu bili po sredi posve neodgovorni faktori. Nu mi imamo ovde da računamo sa činjenicama, da ova dva paragrafa nijesu preuzeta u traktat, ali da su velike sile i kako se pouzdano nadam, savez naroda prožeti najvećim simpatijama za rumunjske Židove i da imadu ozbiljnu namjeru da postignu potpunu emancipaciju rumunjskih Židova, te da će i na temelju minoritetnih prava privesti praksi bitne ustanove, sadržane u ta dva specijalna paragrafa. Nadam se, da će koli sa strane rumunjske vlade, toli sa strane javnog mnenja u Rumunjskoj biti učinjen kraj dosadašnjem žalosnom odnosu prama Židovima i da će sada zajsta započeti nova era pravednosti za Židove. Razumije se samo po sebi, da će biti zadaca komiteta židovskih delegacija, da vodi brigu o tom, da se emancipacija Židova u Rumunjskoj provede, a tada će i odnos Židova na svijetu prama povećanoj i modernizovanoj rumunjskoj državi biti iskreno simpatičan.

**Izbori u Rumunjskoj.** Izbori su prošli bez ikakvog življeg interesa. U Černovicama kao i svagdje drugdje, izabrani su vladini kandidati, ali samo uslijed odustajanja opozicije i socijalista od izbora. Karakteristično je za način, kako su se izbori provadjali, da je u Černovicama sasme nepoznati Z. Voronka bio kandidiran od svojih kavanskih drugova i bio bi sigurno izabran, da nije za brojenja glasova nastao t. zv. »kratki spoj«. Manjako mu je onda 30 glasova. Jak. Hecht je izabran, ali protiv volje Židova. Interesantno je, da Rumunji tvrde, da on zastupa židovstvo u konstituanti, dočim znade sva javnost, da je on izabran jedino radi svojih industrijskih veza. Načavno je, da su rumunski dopisni uredi nastojali, da zavedu židovske novine neistinitim vijestima. Židovskoj javnosti poznato je, da su se rumunjski Židovi izjavili za odustajanje od izbora.

**Prilike Židova u Sedmogradskoj.** Skoro cijelo židovstvo priključuje se židovskim nacionalnim udruženjima. I oni asimilanti, koji su iz raspada Ugarske bili veliki privnici židovskog narodnog pokreta, povučli su posljedne konsekvence i priključili su se nacionalnim savezima. Takodjer i etnoksi su počeli priklanjati se ejonističkoj ideji, koja se sve više širi. — Broj onih, koji plaćaju šekel porasao je od 500 predlatnih plaćalaca na 50.000. — Za nacionalni fond skuplja se nedjeljno 10—12.000 K. Na žalost je uslijed političkih prilika sveza slaba za ostalim organizacijama, a i organizacioni rad veoma je spriječen.

Izgoni protjeranih Židova iz sela i grada, isto tako i onih, koji su svoje obitavališta promijenili, provadju se nesmijeleno, ma da su većina madžarski državljanji. Tko se u roku od 5 dana ne odseli, bude silom odpremljen preko granice, te cijele obitelji moraju po nekoliko tjedana živjeti u vagonima.

Kod provadjanja agrarne resorme uništili su mnoge židovske posjednike i zakupnike. — Obrtne dozvole ne izdavaju se Židovima. — Dućanske prostorije se oduzimaju Židovima i predaju rumunjskim trgovcima. — Bjegunci sa sela ne mogu se natrag vratiti, jer im je sve uništeno, a osim toga brane se seljaci protiv njihova povratka. — Oblasti ne odobravaju nikakove odštete, a niti se išta čuje o kakovom postupku protiv pljačkaša. — Korupcija kao i denuncijacija otima sve više maha. — Bogataši mogu sebi osigurati za velike svote pravo boravka, dočim se siromasi bezobzirno gone.

Lokal židovskog nacionalnog saveza je rekviriran. Molba Židova za nacionalnu školu je odbita. Sada se nastoji dobiti dozvola za osnutak t. zv. vjerskih škola, kalkovih imadu bogoslovne općine Mađarske. I osobni promet je sada više ograničen nego prije. Od izbora amo morati imati svaki iskaznicu. Tko poznaje Rumunsku znade, kakavu to korupciju izaziva.

U izborima za konstituantu nisu Židovi učestvovali. Samo u nekim pokrajinskim mjestima prisilila je vlast Židove, da glasuju. Osim nekoliko Madžara i Sasa izabrani su načavno u čisto nerumunjskim okružjima vladini kandidati. U Chyu (Kolonvar) je pol sata iza početka izbora proglašen vladin kandidat izabranim uslijed toga, jer nije bilo birača ni protukandidata. I tako se hoće svijet uvjeriti, da iza konstituante stoji narod.

Univerza je romanizirana. Oni sveučilištarci, koji su pošli na strana sveučilišta, izgubili su državljanstvo. Veliki broj činovništva je otpušten. Advokate se pozvalo da polože prilogu. Kako mnogi čekaju na zaključke mirovne konferencije, to im je zabranjeno izvršivanje prakse. Ma da 30% pučanstva nijesu Rumunji, ipak nastoje oblasti, kao što su to prije radili Mađari, da urede jednu jedinstvenu nacionalnu državu i da silom uguše svaki nacionalni pokret manjina. Svi uvidjavni elementi uvjereni su, da ovaj sistem vodi do rasula.

**Sjednica komiteta židovskih delegacija.** Dne 13. decembra održala se plenarna sjednica komiteta židovskih delegacija, kojoj su pribivali svi članovi komiteta te mnoge druge ličnosti, na kojoj je Sir Stuart Samuel referirao o svojim doživljajima u Poljskoj.

Iza pozdrava Nahuma Sokolova, koji je zahvalio Samuela za njegov trud, razložio je Samuel teške borbe poljskih Židova, koje vode za potpuno priznanje jednakopravnosti kao gradjani i narod. Jasan je, da se poljska država ne može s uspjehom obnoviti bez pomoći Židova. Poljaci morat će da uvide, te je gospodarska obnova Poljske moguća samo pomoću židovskih faktora u zemlji i izvan nje i da je unatoč svih konflikata i trivenja nuždan dobar odnos obih naroda.

Sa zadovoljstvom pozdravio je komitet delegacija izjavu Samuela, da će i Board of Deputies, sadašnje zaštitstvo engleskih Židova, čiji je predsjednik Samuel, aktivno učestvovati u radu komiteta židovskih delegacija. Time će se ispuniti jedna praznina u sastavu delegacija, koja će ojačati solidarnost židovstva.

U diskusiji razvio je dr. P. Z. M. A. N. I. program budućeg rada (potpuna emancipacija Židova u svim zemljama, rekonstrukcija, kolonizacija Palestine). Ovo ne smije i ne može da bude tek program jedne stranke ili grupe, već mora da bude program cijelog židovstva. I baš radi toga vidi u razlaganjima Samnelovim manifestaciju k ujedinjenju židovstva.

Dr. Reich govori o svojim dojmovima iz Beča, gdje je za vrijeme rata nastao istočni židovski centar, koji je sad ugrožen nečovječnom naredbom o izgonu. Židovske mase nadaju se, da će Samuel najodulčnije odbijati sve klevete protiv Židova, a naročito one, koje su iznijeli Poljaci protiv židovsko-narodnih krugova, jer se još uvijek Židovi prikazuju u poljskom novinstvu kao neprijatelji Poljske.

Dr. Ringel traži odlučnu borbu protiv antisemitske prakse. Engleska vlada neka pazi, da njezini zastupnici u istočnoj Evropi ne podlegnu utjecaju antisemitskih agitatora.

Predsjedatelj upozoruje na važnu fazu pravnog života, u kojoj se nalaze sad poljski Židovi. Postignuta klauzula o zaštiti manjina za sad je tek na papiru i treba poraditi oko toga, da se ostvari. Engleska vlada treba nastojati, da onemogući svaku povredu ugovorenim zajamčenim pravima. Ali i poljsko židovstvo moralo bi pokazati energičnu aktivnost. Poljsko židovstvo moralo bi se organizirati jednim židovskim kongresom u Poljskoj, kojemu bi trebale pribivati sve stranke. Zajedničkoj organizaciji morale bi se podvrgnuti sve židovske stranke.

Motzkin upućuje na bezbroj povreda mirovnog ugovora sa strane Poljske. Tim više nam treba velika čvrsta organizacija. Svaki mora da uvidi veliku važnost stvaranja vaad haaretota, zastupstva cijelokupnog židovstva, kako ga je predložio komitet židovskih delegacija. Konferencija židovske pomoćne akcije svih židovskih organizacija bit će prvi kamen kušnje, da će apel komiteta imati uspjeha. Dosad primjio je komitet iz mnogih zemalja obavijesti, iz mnogih vrlo entuziastičke, no morali bi nastojati, da se ne isključi nijedna zemlja iz ove akcije. Pokaže li se židovstvo kod pomoćne akcije kao aktivni organizam, tad će se daljnji koraci za ujedinjenje židovstva razviti sami od sebe.

**Intervencija antante u Beču za galicke Židove.** Na inicijativu dr. Leona Reicha intervencionirao je komitet židovskih delegacija u Parizu po svome predsjedniku Nahumu Sokolovu kod američkih, engleskih i talijanskih delegata na mirovnom zboru radi izgona židovskih bjegunaca iz Beča. Rečeni delegati obećali su, da će prviom zgodom zastražiti od mjerodavnih krugova u Beču, da opozovu nepravednu naredbu, te je — kako smo doznali — već poduzeta intervencija.

Pariški »Humanité« donosi članak od dra. Reicha, u kojem se opisuje nepravda manešena galičkim bjeguncima, sa

dodatkom uredništva, u kojem se veli, da pariška javnost simpatizira s bečkim bjegeuncima. I »Lanterne« objelodanjuje redakcionalni članak pod naslovom: »Oko mirovne konferencije — izgon galičkih bjegeunaca«, u kojemu se pita, da li Austrija misli nadkritiči Njemačku povredom mirovnog ugovora.

**Židovske zanatlije u Poljskoj.** Broj židovskih zanatlija u Poljskoj iznosi 60.000 do 70.000. Njihovi su predstavnici održali miting u Varšavi za zaštitu njihovih interesa. Zaključio se osnutak banke na kooperativnoj bazi, poimene u svrhu nabave mašina i sirovina. — Izvršni odbor židovskog narodnog vijeća u Poznanju odlučio je organizovanje židovskih zanatlija na prijašnjem pruskom teritoriju i dovesti ih u vezu sa središnjim vijećem židovskih zanatlija u Poljskoj. (The Zion. Bulletin.)

**Rekvizicija u židovskim trgovinama.** Pojedini provincijalni poljski gradovi javljaju »Središnjem trgovackom udruženju«, da je redarstvo pretražilo židovske dućane, te je predmete, koji su određeni za vojništvo, kao odjela, eipele rublje itd., bez ikakove potvrde konfisciralo. — »Središnje trgovacko udruženje« obratilo se na židovske Sejm-delegate, a osim toga podnijelo je predstavku ministru unutrašnjih djela.

**Rockefeller za židovske dobrovorne svrhe.** John D. Rockefeller mladji upravio je pismo pukovniku H. A. Günzburgu, koji upravlja akcijom za 10 milijuna dolara za židovske institucije u Newyorku, u komu mu saopće, da smatra pogodnošću, što mu je dano, da učestvuje sa sugradnjima Židovima u njegovu pothvatu, te u svrhu daruje njegov otac 50.00, a on 25.000 dolara.

## Iz cijonističkog svijeta.

**Maks Nordau u Londonu.** Centralni ured cijonističke organizacije u Londonu javlja, da je Akcioni Odbor pozvao dra. Nordau-a u London, da bi saradivao u radu vodstva. Nastojanja, da se Nordau omogući povratak iz Španije i aktivna saradnja u cijonističkom radu, imala su uspjeha. Nordau stigao je srednjem decembra u London, te se izjavio sporazumnim, da podje na godišnju cijonističku konferenciju, kao i na konferenciju židovskih učenjaka radi osnutka jevrejskog sveučilišta.

**Ruski Židovi i cijonizam.** Zagrebačke novine donijele su vijest, e su se ruski Židovi izjavili protiv cijonizma odnosno protiv židovske Palestine. Ova vijest dokazuje potpunu neupućenost u prilike židovstva, a naročito ruskoga. Svaki iole upućeni spoznat će s mesta apsurdnost te vijesti. Na stvari je to, da su se boljevičke skupine židovstva u Rusiji — dakle najmanji dio njegov — od prvog časa, kao i »bundiste« oduvijek, opetovano ne samo izjavljivale protiv cijonizma nego i proganjale ga, zatvarale vodje russkih cijonista i ustale protiv jevrejskog jezika. U cijonizmu i hebraizmu kao nacionalnim idejama vidjeli su židovski povjerenici Sovjetske vlade »reakcijonarne« protivnike kozmopolitizma treće internacionale. Čitaočima našeg lista ove su činjenice, koje listovi u iskrivljenom obliku današaju kao novost, odavna dobro poznate.

**Konferencija halucim u Lavovu.** Prošloga tjedna održala se u Lavovu konfe-

rencija halucim kojoj su pribivali 156 delegata iz 30 gradova. Predsjednik »Hehaluc« centrale, dr. Emil Schmorak, otvarajući skupštinu jevrejskim govorom, naglasio je, da medju današnjom židovskom omladinom vlada još uvijek onaj duh, koji je pred 40 godina potaknuo »Bil«-ljude, da su povukli konzekveniju iz svog cijonističkog naziranja. Odmah iza rata javili su se iz raznih gradova i gradića halucim na posao.

Nakon što se konstituirao biro, u koji su izabrani: Dr. Emil Schmorak kao predsjednik, dr. Makso Bienensztock i dr. Hinko Stern er kao njegovi zastupnici, te gg. Goldstein i Schneller kao perovodje, govorio je u ime cijonističke egzekutivne dr. David Schreiber, koji je naglasio veliku važnost halucim-pokreta za ispunjenje zadaće židovskog pripomoćnog odbora. Zatim je istaknuo dr. Sommerstein važnost hehalucea sa gledišta gospodarske preobrazbe unutar židovskog naroda. U tom smislu djeluje i novo osnovani Savez židovskih poljoprivrednika, koji baš utemeljuje veliku gospodarsku farmu. Poželjno da je, da »Hehaluc« stupi u uži kontakt s ovim Savezom. Pripomoćni odbor će i u buduće halucim finansijsko podupirati.

Dr. Aleksander Hausner izvodi, da halucim moraju biti pripravnji na velike žrtve, kad rade u Palestini, a zato da će ih sigurno sposobiti njihova vojna za rad te oduševljenje njihovo. Pozdravne govore držali su još B. Jakob u ime narodnog fonda i Federbusch za mizrahi.

Iz izvještaja g. Pickelsa o radu vidi se, da je »Hehaluc«-centrala morala prebrodit niz poteškoća, koje su lako moglo ugroziti rad. Razmijice između radnika i poslodavaca nastale su pomajprije iz toga, što su radnici htjeli držati subotnji počinak, dok se s obzirom na okolno seljačko pučanstvo nedjeljni počinak nije lako mogao natušiti. Na dva nedjelatna dana u tjednu nisu poslodavci htjeli pristati. Isto tako su se pokazale poteškoće kod prehrane. U većini slučajeva postigao se sporazum. Na početku rada centrale, radilo je 200 halucim ponajviše kod židovskih posjednika i zakupnika. U Stryju radila je jedna grupa halucim na dobru barunu Brunickog. Na koncu izvještajne periode bilo je već 20 grupa radnika sa svega 560 halucim. Pokušaji, da se utemelje korporativne zanatljske organizacije, u toku su. U Stryju već postoji kolonija na udrugarskom temelju. Priprave za podignuće gospodarske farme već su uznapredovale, te ima već 100.000 K za tu svrhu. U Stanislavu već od nekoga vremena radi jedna farma pod vodstvom dra. Rittermann na i naskoro će se stvoriti u Brzezannya slična farma. Centrala pregovara sa gospodarskom školom »Ica« u Szlobodki-Leszni radi užega zajedničkog rada. Na kulturnom polju djelovala je centrala u raznim smjerovima. Osobito uspešan joj je rad oko raširenja jevrejskog kao saobraćajnog jezika među halucim. Na konferenciji služio je jevrejski jezik i u osobnom saobraćaju. Dohoci društva »Hehaluc«, kojemu odsad pripada i skupljanje nužnih glavnica, iznosili su K 21.000, izdaci K 12.000. Središnjoj upravi izražena je hvala i povjerenje. Z vrijeme odmora pjevalo je zbor šomrim jevrejske pjesme, koje su bile primljene s velikim odobravanjem.

Izvještaj o radu centrale, da je u zadnje vrijeme postignuto lijepih rezultata. Otvorit će se i visokoškolski tečajevi. Prema izjavama gospodina prof. Weizmanna trajat će tehničke predstavne oko jednu godinu.

**Novi guverner Palestine.** Palestinska korespondencija »Jüdische Pressezentrale Zürich« javlja, da je general Watson odstupio sa mesta kao guverner Palestine. Na njegovo mjesto imenovan je Sir Henry Bols, dosadašnji šef generalnog stožera lorda Allenby-a. — On je prispio 24. studenoga u Jeruzalem. Kod primanja u glavnom uredu engleske uprave zastupali su židovsku općinu Jeruzalima rabini Eliascher, Yellin, Mejuhes i dr. Eder sa gospodom, a u ime Vaad Hazirim gospodin i gospodja Siw.

**O kulturnom životu u Palestini.** U židovskom školstvu opaža se snažan rad. Jedan od glavnih ciljeva »Vaad Hahinuh« jest potpuno provedenje jevrejskog kao nastavnog jezika. Nažalost još uvijek ima velikih židovskih društava i zavoda, koji posvećuju preveliko pažnje ovome vitalnom pitanju. Živahna borba, koja je zavladala radi jevrejskog jezika nesamo u školstvu nego i u javnom životu, proizvela je u arapskom novinstvu negodovanje. Osobito arapsko novinstvo u Damasku ustaje protiv jevrejskog jezika. A nije ni čudo kada n. pr. novoosnovana djevojačka škola Alliance u Damasku prima učenice samo ako se obvezu, da ne će pohađati jevrejske večernje tečajeve i da ne će međusobno razgovarati jevrejski, napokon da će umjesto sa »šalom« pozdravljati se sa »Bon jour« i na ulici samo francuski razgovarati.

Naprotiv škole ove iste Alliance Israelite Universelle u Palestine nijesu tako nigorozne. Što više, povećale su broj sati za učenje jevrejskog jezika, ali kao nastavni jezik neće da ga prihvate. Samo u poljodjelskoj školi Mikve Israel uspjelo je trudom gospodina Krause-a i ugledom baruna Rothschilda uvesti jevrejski kao nastavni jezik u svim predmetima. Škole odeskog komiteja spadaju pod »Vaad Hahinuh«. Škole »Hilfsverein der deutschen Juden« su kao takove zatvorene, te je zadaća cijonističke organizacije, da ih opet otvoriti. I školama, što ih je otvorila Ica, upravlja »Vaad Hahinuh«, pa su u potpunom smislu jevrejske škole. Ica posjeduje u svemu 9 dječjih vrtova i 13 pučkih škola sa 1100 djece i 48 učitelja. Na čelu »Vaad Hahinuh« nalaze se po cijonističkoj organizaciji imenovani dr. Josef Lourie i dr. Jichak Epstein. Zavode, koji ne potpadaju pod »Vaad Hahinuh«, polazi 2000 učenika. Čitavo židovsko školstvo obuhvata 97 škola, od toga 32 dječja vrta, 50 pučkih i 11 srednjih škola, 4 večernje škole sa 536 učitelja i 15.600 pitomaca.

Izvještaj o radu centrale, da je u zadnje vrijeme postignuto lijepih rezultata. Otvorit će se i visokoškolski tečajevi. Prema izjavama gospodina prof. Weizmanna trajat će tehničke predstavne oko jednu godinu.

I medju sefardskim se mladićima opaža nastojanje, da zajinteresuju orientalske Židove za jevrejski jezik. Osnovan je savez sefardske mladeži, koja izdaje jevrejski dnevnik »Doar hajom« (Dnevna pošta). Na nedavno sazvanoj konferenciji sudjelovalo je oko 30 delegata iz Palestine i Sirije. Raspravljalo se na jevrejskom jeziku.

**Povratak židovskih bjegeunaca.** Iz Trsta stiglo je ladjom više židovskih obitelji. Među prisjetima bilo je nekoliko haluca, ži-

dovskih učiteljica i poznati židovski književnik Jafe, vodja litavskih cijonista.

**Sitne vijesti.** Rehovot. Prijedlog ovo godišnje žetve cijeni se na milijun franka. Dobro su ove godine rodili vino gradi i bademi. Badem moglo je biti čak 70.000 kg., a grožđa 5300 centi, da klesne dvostruko no u prošloj godini. Radne sile bile su jeftine. Iza berbe ostalo je mnogo radnika nezaposleno.

— Velika židovska tvrtka u Švajcarskoj poslala je nedavno u Jeruzalem s uzdanikom veliku množinu sukna i platna. Pouzdanič tvrtke ima nalog, da u Jeruzalemu podigne tvornicu odijela i rubenine. Stručnjak izjavio je, da bi se ovakova tvornica rentirala, jer su najamnici u Palestini mnogo niže no u inozemstvu, te bi svaka tvornica mogla robom konkurirati inozemstvu.

— U Hajfu stiglo je 60 pionira, većinom hehaluka, koji su govorile jevrejski, a žele da se bave poljodjelstvom.

— Berthold Feiwel, član vaad ha-circima, zamoljen je, da se smjesti preseli u Palestinu.

— Sve su predradnje u toku, da se u Palestinu osnuje židovska legija iz demobilizovanih židovskih regimenta. — Jabolinsky i kapetan Trumpele dor su vodje ove akcije. Ujedno je osnovana jedna radnička legija od haluzim, koji su došli iz Rusije.

— Židovski nadnički ured u Jeruzalemu je u mjesecu Hešvanu našao za 190 radnika zaradu. — Ured ne ograničuje se samo na posredovanje zarade nego osniva pojedinu poduzeća, gdje zaposluje pojedine grupe radništva. — Tako su našli u mjesecu hešvanu 40 židovskih klesara rada u jednom poduzeću ovog ureda, gdje su dnevno zasluzivali 30 do 40 egipatskih groša.

— Britska vojna uprava isplatila je židovskoj koloniji Givat Saul iznos od £ 1400.— kao ratnu odštetu.

— »Jewish Times« saznaće iz pouzdanog vrela, da je prof. Weizmann pošao iz Palestine u Kairo, gdje je imao nekoliko važnih konferencija s engleskim vrhovnim zapovjednikom Allenbeyem. Očekuje se da je rezultat ovih vijećanja bio povoljan.

## Iz Jugoslavije.

### MJESNA CIJONISTIČKA ORGANIZACIJA U ZAGREBU.

Godišnja skupština držat će se 6. januara o. g. u 10½ sati prije podne u dvorani »Kola«. Referat će g. Alfred Singer o stanju cijonističkoga pokreta uopće, a g. Lav Stern o lokalnim cijonističkim prilikama. Zatim će se pristupiti izboru funkcionara mjesne cijonističke organizacije. Izborno pravo pripada samo platiocima šekela. Ubiranje šekelima se upravo provodi i trebalo bi ga dovršiti prije skupštine, dužnost je svakoga sumišljenika, ne samo da plati svoj šekel, nego i da nastoji, da se taj ubere od svakog cijoniste. Šekel se može uplatiti još i na dan skupštine. Važno je, da svi cijonisti dođu na ovu skupštinu, da saslušaju referat i da sudjeluju kod izbora pa da pomognu, da se na toj skupštini polože temelji za obezbijeden rad zagrebačke mjesne cijonističke organizacije.

**K izgonu stranaca.** Savez jevrejskih vjeroispovjednih općina intervencionirao je ponovno u stvari izgona stranaca. Izaslanstvo, koje se sastojalo iz podpredsjednika Saveza g. dra. Davida Alkalaya i dr. Fridriha Popsa, a kojemu se pridružio g. dr. Samuel Pinto iz Sarajeva, zaputilo se ministru unutrašnjih djela g. Svetozaru Pribičeviću, te je g. ministru predalo predstavku o izgonima Židova u Bosni. U predstavci se među ostalim navladaju konkretni slučajevi izgona ljudi, koji već više decenija žive u našoj sredini. Gosp. ministar ponovo je saslušao govore izaslanika, te ponovno izjavio, da nije intencija vlade ni naredbe, da se izgone ljudi, koja imaju stalna zanimanja, koji žive više godina u ovim zemljama, te su vezani uz ovu zemlju društvenim i porodičnim vezama. Gosp. ministar obećao je, da će se pogreške popraviti naknadnom naredbom.

Izgoni nijesu prestali umatoč izdane nove naredbe. Uslijed toga je Savez ponovno intervencionirao kod g. ministra Pribičevića. Predstavnici Saveza priključila su se gg. nadrabin dr. Moric Levi i dr. Samuel Pinto. Govornici očitali su snažnim riječima bijede i patnje onih nesretnika, koji bi sad po ovoj cičoj zimi morali da ostave svoje ognjište i da odu u bijeli svijet. Zamolili su u ime čovječnosti, morala i pravde, da se nopće ukine naredba o izgonu stranaca. Gosp. ministar izjavio je, da je izdao naredbu za humani postupak kod izgona, te da se izgoni obustave do proljeća. U razgovoru naglasio je g. ministar, da je njemu dobro poznato, da su Židovi u Bosni i Hercegovini lojalni podanici i da nema razloga, da se s njima drugačije postupa nego s drugim podanicima. Odaslanstvo primilo je uvjetenje, da se na mjerodavnim mjestima želi ovo pitanje riješiti na temelju pravijenosti i skrajnje tolerancije.

(Prema Židovskoj Sviestti od 19. decembra 1919.).

**Zlatni pir.** U subotu dne 27. prosinca 1919. slavili su supruzi Vatroslav i Amalia Hoffmann zlatni pir. Kod službe božje, kojoj je pribivalo gotovo cijelo predstojništvo općine i brojno građanstvo, pozdravio je svećare g. nadrabin dr. H. Jacob i lijepim i srdačnim pozdravnim govorom. Obitelj Hoffmann primila je sa svih strana brojne čestitke, kojima se i mi pridružujemo s poklikom: ad mea Šan.

**Izvanredna glavna skupština B'nai Cijona u Zagrebu** održala se dne 14. decembra 1919. Skupštinu otvorila je predsjednica Mirjam Weilller pozdravivši sve članice, a zatim su tajnica i blagajnica podnijele svoje izvještaje, koje je skupština uzela do znanja. Nakon izvještaja revizijonalnog odbora podijeljen je odboru apsulatorij. Iza toga primljena je promjena pravilla, te je izabran ovaj odbor:

Predsjednica: Stefa Steiner; tajnica I.: Slava Adler, tajnica II.: Marijana Müller; knjižničarka Zorka Neusser; blagajnica: Erna Fischer; povjerenica za Ž. N. F.: Elza Münn; odbornice: Mirjam Weilller, Frida Licht, Blanka Pollak, Sofika Neumann; zamjenice odbornice: Berta Fürst, Gizela Neumann, Stefica Rosenberg; revizijonalni odbor: Milka Herlinger i Berta Fürst.

**Židovski život u Monastiru.** Društvo »Bene Cijon« u Monastiru izabrao je na svojoj glavnoj skupštini ovaj upravni odbor: predsjednik Darius I. Nehama, podpredsjednik i blagajnik Albert Pešso, tajnik Moise Kamhi, odbornici Nišim Kamhi, Samuel Levi i David Fragari.

Prije dva tjedna iznova je otvoren »Cercle des Intimes«, koji postoji od 1880. i utemeljeno je dobrovođno društvo, koje će se brinuti za siročad talmud tote. Pomaže počinje jevrejsko našega grada da se budi, a osobito omladina, koja će se ozbiljno da prihvati rada oko osvještavanja naših Jevreja.

**Židovsko gombalačko i športsko društvo Makabi u Zagrebu** javlja svim članovima i članicama, da su redovite vježbe opet započele.

**Brod n./S. Makabejska svečanost.** Mjesna cijon. organizacija u Brodu n./S. i Bos. Brodu prirediše dne 28. kisleva o. g. Makabejsku svečanost, a slijedećeg dana dječju Hanuk-svečanost. Obe su svečanosti izvanredno uspjele, te ostavile trajan dojam na ovdašnje Židove i nežidove, koji su obim svečanostima u velikom broju prisustvovali.

Program Makabejske svečanosti od 28. kisleva (20 decembra) bio je opsežan i biran.

Gовор sumišljenika g. dra. Oskara Spieglera, u kojemu je razložio značenje Hanuka-svečanosti i usporedio Makabeje od nekada sa današnjim Makabejcima, proizveo je na sve prisutne duboki dojam.

Glazbene točke programs, izvedene po gg. Antoniji Geiger, Edudja Gormanov, Milau Grafu i Žigi Hirschler pružale su slušaocima rijetko osjećani umjetnički užitak, a oduševljeno aklamovanje ponukalo je umjetnike, da izvan programa dodaju još nekoliko točaka.

Ples, koji je slijedio iz koncerta, trajao je uz najanimiranje raspoloženje do zore.

Slijedećeg dana održana dječja predstava uspjela je preko svakog očekivanja. Jevrejske pjesme, koje su dječa pjevala u zboru, uvježbao je g. rabin Silberberg iz Bos. Broda. S mnogo razumijevanja deklamovala su djeca jevrejske pjesme. Vrlo lijepo pjevala je mala Margita Hendel „Bimkom haarez“. Igrokaz „Put vjernosti“, koji su prikazivali srednjoškolci, primljen je s velikim oduševljenjem. Na koncu je gospđica Sessler toplim riječima zahvalila svima, koji su doprinijeli uspjehu ove svečanosti. Oduševljenje nad ovim prvim vrlo uspјelim pokušajem bilo je veliko, te će ova skroz židovska priredba ostati brodskim Židovima u ugodnoj uspomeni.

**Hanuka svečanost u Mostaru.** Na 17. pr. m. proslavilo je omladinsko mostarsko društvo »Kadima« na lep način ovaj spomen-dan židovskog herojstva.

Omladinsko se društvo veoma rado odazvalo srdačnom pozivu obitelji D. Koena, da kod nje proslavi makabejsku svečanost.

Sakupljenim progovori g. Oskar Rosenfeld prikazavši ukratko historijsku pozadinu te svečanosti i potaknuvši sakupljene na odlučan rad za cijonističku ideju. Gdje, Mirjam Koen recituje iza toga veoma lepn, Rosenfeldovu pesmu »Ha-

nuka svećice», našto sakupljeni oduševljeno otpjevaše »Hatikvu«, a kućedomaćina uz običajni ritual zapali svećice. Na to prosledi ugodna kućna zabava.

**Hanuka svečanost u Sisku.** U oči hanuke na dan 24. kisleva priredilo je židovsko omladinsko društvo »Makabeja« dječju zabavu, koja je bila vrlo dobro posjećena.

Dragan Ascher vrlo je lijepim govorom pozdravio slušateljstvo i protumačio značenje hanuke za židovstvo. Ocertao je današnje bijedno stanje židovstva, u kojem ipak nije utruuo ponos i osjećaj makabejski. Nakon pozdravnog govora zapjevaše djeca Hatikvu. Sve glazbene točke i deklamacije izvedene su najljepše.

Osobito nam još valja istaknuti oba igrokaza: »Hanuka svjećice« i »Alef Bet«. Dječica su plastično prikazala »Menoru«, a svako je dijete vrlo lijepo govorilo o samoj hanuka-svečanosti, pa su svršili igrokaz pjevajući »Maos zur...«. Cijeli program izveden je velikom točnošću i svaka pojedina točka bila je pozdravljenia burnim pljeskom. Veselje, vidjeti onolikih broj dječice na daskama, kako izvadja svaku točku rasporeda najvećom točnošću i sigurnošću, bilo je neopisivo. Na moralni uspjeh moramo biti upravo ponosni.

Nakon što je bio cijeli program iscrpljen, pozdravio je milu našu dječicu sumišljenik g. Jungwirth lijepom besjedom i hvaleć milihov rad, bodrio ih je, da ostaru vjerni svome obećanju, pa da ustraju uz pomoć Gospodina i dalje u svome plemenitom i uzvišenom radu za židovstvo.

Konačno je govorio o značenju Makabejaca za židovstvo naš sumišljenik iz Petrinje g. Karlo Rosenthal. Ocertao je pobedu Makabejaca te prikazao — osvrnući se na židojsku istoriju — današnje stanje židovstva u svijetu, kako je Židov pod plaštem kulture i civilizacije izvrgnut pljački, pogromima i krvoproliju. Zaključio je svoju besjedu nadom u bolju budućnost.

Nakon programa razvio se animirani ples do zore.

Najveća hvala za uspjeh ide svakako židovsko omladinsko društvo »Makabeja« sa svojim predsjednikom g. Mil. Ascherm na čelu. Valjani Makabejci i Makabejke nijesu žalile ni brige ni truda, samo da bude zabava čim većim uspjehom okružena. To su i postigli.

**Dječja hanuka predstava u Zagrebu.** Djekočko društvo »Bnot Cijon« izvršilo je i ovu godinu svoju dužnost prema židovskoj mlađezi priredivši 21. XII. 1919. u velikoj dvorani Hrv. Konzervatorija omiljelu već »Dječju Hanuka-predstavu« s biranim programom. Značajke ove priredbe bijahu: precizna izvedba, naravan istup sudjelujućih, pa zgodna sadržina i lijepa tendencija nekih točaka programa. — Točke »Alef-bet« (Pavao Pick i Mira Scheibner), pa »Hanuka veselje« (Irena Büchler, Josip i Hinko Wachs) snažno su djelovale na židovska čuvstva naročito omladine. Čarobni »Orijentalni ples«, u kojoj se istakla vještinom i gracijskom Vera Berl, izveden je umjetnički. Dražesna »Bašina majčica«, (Slava Gewölb) i slatke soabarice (Mirica i Elica Reiss, Tilika Rothmüller) osobito su zabavljale općinstvo. — Uspjeh predstave bio je potpun i zadovoljlio je staro i mlado. Zasluga je to u prvom redu neumornog zabavnog odbora sa Slavom Adler na čelu; nadalje marnih pomagača i suradnika (gdjice F. Haiman, gđa Weiß i gdjice A. Nemenyi), a dakako i sudjelujuće djece, koja su se s mnogo ljubavi i ustrajnosti pripravljala za predstavu. —

**Hanuka sijelo literarnih sastanaka u Zagrebu.** Dne 21. pr. mj. priredili su literarni sastanci hanuka posijelo, koje je vrlo dobro uspjelo. Nakon pozdavnog govora predsjednika literarnih sastanaka Adoifa Rothmüllera, koji je s nekoliko riječi razložio znamenovanje hanuka-proslave, govorio je Erich Rothmüller o Makabejcima. U svome oduljem razlaganju istakao je, da je to bila borba između dva suprotna svijeta, sukob dvaju etičkih naziranja, koji je svršio pobjedom židovstva. Glazbene točke izvodili su gđca Silagy i g. Glesinger (gusle), a na glasoviru pratili su gđa D. Weinberger i gosp. g. Singer, te su za svoje egzaktne izvedbe nagrađene burnim aplauzom. Zatim je deklamirao g. Reich pjesmu Ericha Rothmüllera »Makabeji«. Nakon zahvale predsjednika sudjelujućima i gostima zapjevali su prisutni Hatikvu.

**Židovsko djekočko društvo „Morija“ u Vukovaru** priredilo je u nedjelju, one 29. Kisleva u  $4\frac{1}{2}$  h. po podne vrlo uspjelo svečano hanuka-posijelo. Prisutne je pozdravila sum. Gabrijela Lang, koja je u svom prologu kratko i jezgovito ocertala značaj hanuke, te pozvala židovsku

omladinu, da se ugleda u Makabejce te da se poput njih bori za svoj narod. Ali oružje neka im ne bude kao nekoč u Hasmonejaca mač, nego plug i knjiga i marljivi ustrajni rad. Govornica je oduševljenjem ushitila sve slušatelje. Zatim je slijedilo »Hanuka-veselje«, igrokaz u jednom činu. Prikazivali su ga kao i sve ostale točke učenici i učenice pučke i nižih razreda srednje škole. Tu se osobito istaknula Bela Weitz pa Liza i Karl Engl. Nakon toga uslijedio je i fantastični ples, što ga je izvodilo sedam malenih Jevrejki. Među njima se osobito gracioznošću istakla solo-plesačica J. Adam. Konačno se prikazivala živa slika; Jakobov san. I ova je točka našla vrlo sadačan prijem. Dvorana je bila dupkom puna, te mnogi, koji su kasnije došli, nijesu mogli unutra. Zato se u  $6\frac{1}{2}$  h. predstava morala ponoviti. Materijalni i moralni uspjeh posijela bio je sjajan, pa »Morija« ovaj puta zaista može biti zadovoljna s uspjehom. Polovica čistoga prihoda namijenjena je žid. dačkoj menzi u Zagrebu, a lijepa je svota skupljena za žid. nar. fond.

## Našim pretplatnicima!

Povišenjem cijene tiskanja te dnevnim poskupljivanjem papira i drugih izdataka primorani smo da povisimo danom 1. slječnja 1920. pretplatu na K 60 — godišnje. Uvjereni smo, da će naši poštovani pretplatnici uvidjeti opravdanost ove naše povišice, tim više, što su to ostali listovi već prije učinili. Molimo sve one, koji su pretplatu već poslali, da nam — uvaživši povišicu od 1. januara — pošalju razliku.

S istoga razloga moramo povisiti i cijene oglasa, te se od 1. januara 1920. plaća za

12 uvrštenja na	$\frac{1}{1}$	stranice	K 9640
12	$\frac{1}{2}$	"	K 4320
12	$\frac{1}{4}$	"	K 2150
12	$\frac{1}{7}$	"	K 1200
12	$\frac{1}{16}$	"	K 600
12	$\frac{1}{32}$	"	K 360

UPRAVA „ŽIDOV“.

# Vijesnik Povjereništa Židovskog narodnog fonda. (Keren kajemet lejisrael) za Jugoslaviju.

## Mirovni čekovi narodnoga fonda.

Mir je već dulje vremena potpisani. Svojevremeno su mnogi sumišljenici potpali mirovne čekove i sada treba da ih iskupe. Ovih ćemo dana poslati našim povjerenicima popis potpisanih čekova, da ih svaki u svome mjestu ubere. Iz isplate poslat ćemo uplatiocima kvitirane čekove.

Povjereništvu Židovskog Narodnog Fonda.

## Izkaz darova

za vrijeme od 15./XII. 1919. do

28./XII. 1919.

### Samooporezovanje.

Bjelovar: ing. Aufel Spiller 40.—, prof. J. Szemnitz 30.—, Vlado Fürst 120.—, Slavko Fürst 60.— 250.—  
Gospic: R. Steiner 10.—  
Kom. Moravice: Adolf Feuerer 10.—

Slatina: D. Grünfeld	5.—
Zagreb: Slavko Bril	20.—
Karlovac: Karlovačka žid. omladina	56.—
Križevci: Po Zori Hirschl	32.—
Pakrac: Poslao Rab. dr. R. Glück	36.—
	419.—
Škrabice:	
Zenica: Atijas Salamon	130.—
Lipik: Dr. I. Heßmann	7.50
	137.50

*Zlatna knjiga.*

**Zemun:** Na svatovima Eškenazi-Kalderon sakupljeno n. i. istih u kući Morica Sasso 500.—  
**Vukovar:** Judita i Albert Braun k vjenčanju dr. Žige Braun i Tinka Rosenberger 500.—, Albert Elazar 20.— 520.—  
**Križevac:** Na zarukama Abeles-Hirschl sakupljeno 400.— 400.—

1420.—

*Dječji sabirni arci.*

**Višegrad:** Bukica Kamhi 108.—, G. Papo 214.—, B. Demajo 100.—, Estera Papo 101.— 523.—  
**Zagreb:** Fanika Haberfeld 120.—  
**Karlovac:** Ruža Weinberger i Drago Taus 116.—, Zora Mattersdorfer 100.—, O. Brauner 71.— 287.—  
**Pakrac:** Ela Glück i Paula Kessler 55.— Zdenka Klein 50.—, Zlata Straus 52.—, L. Rosenbaum 50.—, Marko Kohn 66.— 273.—

1203.—

*Masline.*

**Tuzla:** Henrieta Thau n. i. pok. Josipa Thau u gaju Johannana Thau 200.—  
**Zemun:** Na svatovima Eškenazi-Kalderon sakupljeno n. i. istih u vrt Zemunskih eijonista 200.—  
**Novi Sad:** Poslao Matija Levi u gaj Josipa Brandeisa 1260.—  
**Ludbreg:** Poslao I. L. Deutsch. Prigodom Beritmla u kući Milana Scheyera iz Koprivnice sak. za gaj »Agudat Cijon«. 1300.—

**Požega:** Ana i Đuro Mautner n. i. Zlata Mautner u Herzl-šumu 50.—

**Osijek:** Lili Weiss sak. na ime Harry Heller: po 20.— Teodor Weiss, dr. L. Schwarz, Rudolf Heller, Vilim Klein, dr. Iso Kovač 100.—

**Karlovac:** Na ime Klara Korčjan 10.— Karlo Ebenspanger 10.—, u vrt Sam. Goldnera 20.—

**Pakrac:** Poslao Dr. R. Glück n. i. Jichak i Lea Kleinberger 20.—

**Zagreb:** U gaj Slavka Aschnera: Beta Aschner 50.—, Vera, Zlata i Nada Müller 100.—, Ivo Rechnitzer 30.—, umjesto evijeća na grob Zora Lausch 50.—, po 20.— Marija i Ivana Jandrić, Gizela Rechnitzer, svega 290.—, Gaj dr. Ljud. Scheina otvara »Judeja« sa 190.—, David Spitzer 20.—, u gaj dr. Lichta n. i. dr. Beno Stein 20.—, Herzl-šuma: prig. proslave 20 god. braka Josipa i Ane Rothmüller sak. 200.— svega 720.—

3870.—

*Naknade.*

**Zagreb:** kod zaruka Levi-Schwabenitz sak. 161.—, Juilo König i Eug. Berl kod domine 70.—, Drag. Haslach 200.— domino partija u kavani Zagreb 70.— 501.—

501.—

*Obnova Palestine.*

**Karlovac:** Leo Ebenspanger 10.—, Šrage Jichok 8.—, Ružica Hochsinger 6.— 24.—

*„Nordanov grad“.*

**Beograd:** »Gideon«, »Atehija« i »Karmel« 1352.—

**Bjelovar:** prof. Szemnitz 4.—

**Varaždin:** višak na robi sak. po Vilimu Straus 79.40

**Kom. Moravice:** Adolf Feuerisen 30.—

**Sanski Most:** Poslala Dojica Levi po 20.—, A. Albinun, Moni Baruch, po 10.—, Isidor Hasson 50.—

**Mitrovica:** partija karata Rothmüller-Klaber 50.—

**Karlovac:** čisti prihod Hanuka-svečanosti 402.—

**Požega:** Marko Haas 10.—

**Mostar:** prigodom vjenčanja Böhme-Weigner sabrano 194.—

**Bjelovar:** Mijo Wolkenfeld 200.—

**Zagreb:** Rudi Bornstein i Vilim Richter za pobjedu »Hakoach« Wien 20.—, I. Sonnenschein 100.—, na zarukama

Wolf-Berger 120.—, N. N. 200.—, Vladimir Čarko sabrao: po 200.— dr. Miljan Marić, Emil Sever, po 100.— Vladimir Čarko, Ivan Kun, Beno Kastl, svega 700.—, Lav. Stern sabrao: M. Drach jun. 5000.—, Albert pl. Deutsch 2000.—, V. Fleischhacker 500.—, po 200.— N. N., ing. Morvay, Salomon Benedik, generalidirektor Ehrman, Ig. Kreutzer, Drag. Rosenbaum, Jakob Wolkenfeld, Makso Graf, Matija Freund, Tvornica Penkala, ing. Singer, Oton Vinski, po 100.— Oskar Sauer, Gustav Kraus, A. H., Julio Löbl, Karlo Ebenspanger, Vilim Reich, Aleks. Berndorfer, Salom Sarajevo, Leo Kronfeld, V. R. po 50.— Isidor Bernstein, ing. Novotny, po 10.— Leo Pollak, svega 11910.— 12350.—

**Banjalučka:** Prigodom Hanukat obajit kod Ernestine i Moše Poljokan sabrao tab. M. Romano po 50.— Ernestina Poljokan, Moše Poljokan, Samuel Kabiljo, Rafael A. Poljokan, Rafiće Poljokan, po 30.— David Josef Levi, po 20.—, dr. Keller, D. M. Levi 320.—

15041.40

*Avizirani primosi.*

Iz Osijeka avizirano nam je za »Nordanov grad« K 17.000.— i iz Beograda 3.307.— zajedno 20.307.— specifikacija izačiće u slijedećem iskazu.

*Opaska.*

U sljed poštanske reklamacije mogli smo tek sada iskazati svetu od K 336.50 poslanu po rab. dru. R. Glücku iz Pakraea.

*Pregled.*

Unišlo je iz Hrvatske, Slavonije i Dalmacije . . . K 36.896.90  
 Iz Bosne i Hercegovine . . . K 1.367.—  
 Iz Srbije . . . . . K 4.659.—

Ukupno K 42.915.90

**Uničlo je dakle od 1. januara 1919. do 28. decembra 1919. svezkupno K 438.443.97**

Statistika biti će u slijedećem broju iskazana.

»Židovska djačka menza« u Zagrebu. Židovskoj djačkoj menzi u Zagrebu prisupili su nadalje kao:

Zakladatelji sa 2000 K: Žid. bog. općina, Brod n. S.; A. L. Zagreb; Lavošlav Schwarz, Zagreb; Pavao Bettelheim, Zagreb.

U temeljitelji sa K 1000: Žid. omladinsko društvo, Djakovo; Juž. Glück, Ivanjograd; Sandor A. pl. Alexnader, Zagreb.

Godišnji podupiratelji sa 500 K: Žid. bog. općina, Osijek, IV. obrok god. potpore; Matija Freund, B. K. i Mauro Gross, Zagreb;

sa 300 K: Kanitz i Schneller, Zagreb; sa 200 K: J. Reiss, Lachman; S. Deucht, D. Ullmann, L. Rottstein i B. Kastl u Zagrebu.

sa 150 K: A. Goldschmiedt, Zagreb; sa 100 K: ravn. A. Frelić, Linoleum,

O. Auspitz, J. Engelsrath, Lauš, Kastner i Oehler, D. Prister, M. Reiss, I. Schön, J. Ripp, O. Pulay, A. Hirschl, H. Kollmann, Mosinger, L. F. Kohn, dr. Rodanić, Schwabenitz, E. Sehulhof, M. Bettelheim, O. Wein, M. Friedmann i M. Neumann u Zagrebu; A. D. Levi, Brčko; J. Kajon, Sarajevo; A. Alkalay i D. Finzi, Sarajevo; D. Hary, Varaždin;

sa 120 K: Schwarz, Zagreb, u m. obročima;

sa 50 K: Braća Kornfein, Samobor; M. Alakaly, Sarajevo; B. Kaveson, Bos. Perovac; R. Herzog, Foto Rekord, Obersohn, L. Wohlmuth, Lj. Adermann, M. Breyer, Stern, Kapon, Zentner, Friedländer, N. N., A. Graf, A. Freiberger, M. Rothmüller, J. Müller, J. Kohn, J. Schlesinger, Fürst i Hirschl (Hif); C. Kon u Zagrebu; H. Blau, Varaždin; I. Salom, Bugojno; Djev. društvo »Debora«, Banjaluka;

sa 40 K: D. H., Zagreb; I. J. Levi, Sarajevo;

sa 30 K: D. Kell, Zagreb; S. Papo, Banjaluka; A. Höngsberg, H. Höngsberg, dr. A. Krajansky, H. Blumenschein u Varaždinu; F. Rosenberg i sinovi, Varaždin; Toplice; K. Schönwald, Zlatar; Rosenberg i A. Bornstein, Zagreb; M. Attias, Sarajevo;

sa 20 K: S. Levi, Sarajevo; L. Dajić, Varaždin; G. Klein, Pakrac; F. Goldstein, Sarajevo; Rott, J. Steiner, dr. Steinhardt, Ramnecker, Pesing, E. Rosenberg, Müller i A. Šterk u Zagrebu;

sa 10 K: S. Gross, B. Eisenstädter, E. Eisenstädter.

Osim toga darovali su:

500 K: Krauss Hermann, Zagreb; po 250 K: S. Kron, Zagreb, Dragan Radan, Zagreb;

po 200 K: M. Moster, Sv. Ivan Žabno; Is. Gaon, Spljet; po 100 K: R. Heimbach rodj. Fischer, Zagreb; Marta Stern, Zagreb; S. Gottesmann, Zagreb; R. Bienenfeld, Požega; E. Adler, Požega;

po 60 K: A. Weichselbaum, Zagreb; po 50 K: H. Herzer, Zagreb; I. Ledecky prigodom promocije dr. O. Brauna; J. Adler, Požega; I. Engel, Požega; N. Gros, Kutjevo; A. Schorsch, Požega; Mautner, Požega;

40 K: A. Kohn, Zagreb;

20 K: L. M. Eskenazi, Bos. Gradiška;

12 K: Leo Kluber, Bos. Gradiška.

Sabrali su za »Žid. djačku menzu«: g. Zadik Levi u društvu u Zagrebu K 3690; dr. Julije Dijamant u Vukovaru K 1581; gdje. E. F. u Dijeninom kupalištu u Zagrebu K 400; Ph. Mr. M. Wenzler u Brodu n. S. K 330; g. Jakob Kajon među beogradskim trgovcima u Zagrebu K 280; g. Salomon Lewi u Zvorniku K 100; Izr. bogošć. općina u Valpovu K 192; prigodom zemlja Žige Kohna sa gdjicom. Elsom Schleier u Požegi K 135; g. Jakob Gaon prigodom vjenčanja gdjice. Ljube Pešač u Derventi K 426. Stiglo na Žid. nar. fond u Zagrebu K 1050.

Svim darovateljima zahvaljuje društvo najtoplje i ovim načinom.

ANNA SCHWARZ

FELIX FUCHS

zaručeni

Djakovo.

207

IRMA ABELES

MILAN HIRSCHL

zaručeni

Wien

Križevci.

**KONZUM D. D.**  
 ZA PROMET SA ROBOM.  
**ZAGREB, III m 37.**  
 Telefon 23-48, brzojavni „DIONKONZUM“  
 Prodaje sve vrsti kolonijalne i specerajske robe  
 na veliko.

TVORNICA ŠTAMPILJA  
ŠANDOR SCHNELLER  
REZBAR — GRAVEUR  
ZAGREB  
STROSSMAYEROVA ULICA BROJ 6.

U MJESTO KOKSA  
može se rabiti u željeznoj peći (Koks-peći)  
**DRVENI UGLJEN.**  
Dobiva se po 100 kg. (4 vreće) za K 120 kod  
Hrvatskog prometnog društva za ugljen.  
A. O. Schwarz, Ilica 26.

Br. 410/19.

**Natječaj.**

Kod Židovske bogoštovne općine u Osijeku gornjem gradu ima se danom 1. siječnja 1920. namjestiti

**drugi ŠAMES**

koji ima ujedno da obavlja inkasaciju općinskih prinosova i inih potraživanja.

Namještenje jest provizorno na pet godina, no općinski odbor moći će i prije izmaka toga roka dozvoliti trajno namještenje, a od toga časa pripada namješteniku pravo na mirovinu za sebe i na opskrbu za udovu i siročad u smislu pravilnika.

Sa tom je službom skopčana godišnja plaća od 7200 K.

Natjecatelji, koji nisu stariji od 40 godina nek svoje ponude sa ovjerovljenim prepisima svjedočbi i sa dokazom ospobljenja za šehitu kao i kratkim životopisom te oznakom stanja obitelji do 20./XII. t. g. pripošalju potpisom predsjedništvu.

**PREDSJEDNIŠTVO IZRAEL. BOGOŠTOVNE OPĆINE**  
U OSIJEKU, dne 26. studenoga 1919.

Predsjednik:  
Dr. Spitzer v. r.

Tajnik:  
Schwarz v. r.

**HATIKVA DOPISNICE**

zdalo žid. akad. društvo JUDEJA  
dobivaju se kod

Povjereništva žid. narodnog fonda

Z A G R E B, Ilica 31.

Cijena 2 K po komadu.

**JOSIP BRÜLL**

špeditorska radnja

**ZEMUN**

Bežanijska ulica 22. 147

**PARIS**

136. Boulevard Magenta. Téléphone Nord 28-96.

Agenturni i komisioni posao

**Henry H. Neuman.**

Tvrtka raspolaže zagrebačkim  
REFERENCAMA.

DOPISIVANJE na srpsko-hrvatskom,  
francuskom, engleskom, španjolskom,  
talijanskom i njemačkom  
jeziku.

**Goriva drva**

I. vrsti imadem i držat ču stalno  
na skladištu i to piljena i cijepana,  
na hvate i vagone. Za  
jamčujem brzu i točnu izvedbu  
cijenjenih narudžaba, za koje  
najučitivije molim.

**Skладišta:**

Savsko cesta 58. i Tratinčka cesta 21  
Telefon 23-50.

**SIMON KRON****Umjetničko nakladni  
zavod**

Vlastita kontekcija  
papira i  
tvornica  
listovnih omota

Umetnički radavač

Veletrgovina papira,  
pisaceg pribora i  
razglednica

Zagreb Merkur d.o.o.

Društveni Pospolitev. Telefon 17-95

**Banka za trgovinu  
obrt i industriju**

dioničarsko društvo

Jelačićev tri 4. — ZAGREB — Jelačićev tri 5.

Podružnice: Koprivnica, Ruma.

Dionitska glavnica K 5.000.000 — Priluce K 2.000.000 —

**PRIMA**

štедne uloške na knjižice i u tekućem  
računu do daljnega sa

**4% čistih****KUPUJE I PRODAJE**

vrijednosne papire, srećke svake vrsti, devize, strani zlatni  
i srebrni novac.

**PROVADJA BURZOVNE NALOGE.  
FINANSIRA**

industrijalna i trg. poduzeća.

**EŠKONTIRA**

mjenice, doznačnice, čekove, adreske i žrijebane vrijednosne  
papire, **daže predujmove** na vrijednosne papire,  
kao dionice, rente, srećke i t. d. nadalje na otvorene knjižne  
tražbine uz povoljne uvjete.

**Prodaje** promese za sva vučenja, izdaje kreditna pisma  
i čekove na sva tu- i inozemna mjesto, osigurava srećke  
proti gubitku na tečaju.